



สมาคมธุรกิจเคมี

CHEMICAL BUSINESS ASSOCIATION

889 อาคารไทย ซี ซี ทาวเวอร์ ชั้น 5 ถนนสาทรใต้ แขวงยานนาวา เขตสาทร กรุงเทพมหานคร 10120

Tel : 0-2673-9970 Fax : 0-2210-0159 <http://www.cba.or.th> E-Mail: cba@cba.or.th

อัตราค่าบริการ และโปรแกรมการเดินทาง

1. อัตราค่าบริการ ค่าบริการผู้ใหญ่เดินทางอย่างน้อย 25 ท่าน เดินทาง วันที่ 13-16 ตุลาคม 2554

- ผู้ใหญ่	ราคาท่านละ	29,900.- บาท	(พักห้องละ 2 ท่าน)
- พักเดี่ยว	เพิ่มท่านละ	6,500.- บาท	

เงื่อนไข กรุณาชำระเงินมัดจำ ท่านละ 5,000 บาท ภายในวันที่ 15 กันยายน 2554
ส่วนที่เหลือ ชำระภายในวันที่ 30 กันยายน 2554

(จองก่อนได้ก่อน ที่นั่งมีจำนวนจำกัด)

2. อัตราค่าธรรมเนียมค่าบริการ

- ค่าตั๋วเครื่องบินไป-กลับ กรุงเทพฯ—ฮ่องกง // กวางเจา—กรุงเทพฯ สายการบินไทย (TG)
- ค่าธรรมเนียมวีซ่าเข้าประเทศจีน สำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางไทย (มีวีซ่าจีนแล้ว หัก 1,000 บาท)
- ค่าภาษีสนามบินทุกแห่ง
- ค่าบัตรเข้าชมงาน CANTON FAIR (งานเกี่ยวกับเคมีภัณฑ์) *บัตรเข้าชมไม่สามารถเปลี่ยนเป็นเงินสดได้
- ค่ารถโค้ชปรับอากาศ นำเที่ยวตลอดรายการ
- ค่าที่พัก ตามที่ระบุในรายการ หรือระดับเทียบเท่า
- ค่าอาหาร และเครื่องดื่มตามที่ระบุในรายการ
- ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามที่ระบุในรายการ
- ค่าประกันชีวิตวงเงิน 1,000,000 บาท ค่าประกันอุบัติเหตุ 500,000 บาท
- ค่ามัคคุเทศก์ท้องถิ่น และหัวหน้าทัวร์ คอยดูแลอำนวยความสะดวกการเดินทาง
- ค่าบริการ 1,000.- บาท (ราคานี้ได้รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % เรียบร้อยแล้ว)

3. อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่าทำใบอนุญาตที่กลับเข้าประเทศของคนต่างชาติ หรือคนต่างด้าว
- ค่าน้ำหนักของกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกิดเกินกว่าสายการบินกำหนด (20 กิโลกรัมต่อท่าน)
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว เช่น ค่าโทรศัพท์ ค่ามินิบาร์ ค่าอาหารและเครื่องดื่มที่สั่งนอกเหนือจากรายการ



สมาคมธุรกิจเคมี

CHEMICAL BUSINESS ASSOCIATION

889 อาคารไทย ซี ซี ทาวเวอร์ ชั้น 5 ถนนสาทรใต้ แขวงยานนาวา เขตสาทร กรุงเทพมหานคร 10120

Tel : 0-2673-9970 Fax : 0-2210-0159 <http://www.cba.or.th> E-Mail: cba@cba.or.th

มหกรรมงานเจา CANTON FAIR ครั้งที่ 110

งานแฟร์ที่นักธุรกิจไทยไม่ควรพลาด 4 วัน 3 คืน TG

Ngong Ping Viillage ไร่พระใหญ่ เกาะลันตา

นมัสการเจ้าแม่กวนอิม ณ หาดรี พัลส์เบย์ อิมมอร์ทัลกับอาหารซีฟู้ด ณ หลีหยุนหมุน

กำหนดการเดินทาง วันที่ 13 - 16 ตุลาคม 2554

วันแรกของการเดินทาง สุวรรณภูมิ – ส่องกง – กระเช้านงปิง

05.30 น. พร้อมกันที่ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ เคาน์เตอร์สายการบิน เอมิเรตส์ แถว D ประตู 1

08.00 น. เดินทางโดยสายการบินไทยเที่ยวบินที่ TG 600 นำท่านเหิรฟ้าสู่ ส่องกง บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง

11.45 น. ถึงท่าอากาศยานใหม่ ส่องกงอินเตอร์เนชั่นแนล แอร์พอร์ต ลงทุนด้วยเงินจำนวนมหาศาลร่วมแสนล้าน ด้วยการถมทะเลเป็นเกาะขนาดมหึมาเพื่อสร้างสนามบินโดยเฉพาะ หลังจากผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรแล้ว นำทุกท่านสัมผัสความประทับใจและความงามของเกาะส่องโดย **Nong Ping Cable Car “นงปิง”** กระเช้าลอยฟ้าและพระใหญ่ วัดโปลิน ให้ท่านสัมผัส ประสบการณ์ในส่องกงที่น่าตื่นตาตื่นใจกับกระเช้าลอยฟ้า นงปิง 360 ชมวิวที่สวยงามที่สุดของส่องกงจากรถกระเช้า เลื่อนผ่านทะเลจีนใต้ และวนอุทยานลันตาเหนือในเวลา 20-30 นาที เส้นทางท่องเที่ยวบนรถกระเช้าเคเบิลระยะทางกว่า 5.7 กิโลเมตรจากกระเช้าลอยฟ้าท่านสามารถชมทัศนียภาพของสนามบินนานาชาติส่องกงและภูมิประเทศที่เต็มไปด้วยภูเขาและความเขียวชอุ่มของเกาะลันตาจากใจกลางเมืองตุงซุง ถึงหมู่บ้านนงปิงเกาะลันตา



กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารบนยอดเขา



สมาคมธุรกิจเคมี

CHEMICAL BUSINESS ASSOCIATION

889 อาคารไทย ซี ซี ทาวเวอร์ ชั้น 5 ถนนสาทรใต้ แขวงยานนาวา เขตสาทร กรุงเทพมหานคร 10120

Tel : 0-2673-9970 Fax : 0-2210-0159 <http://www.cba.or.th> E-Mail: cba@cba.or.th

- บ่าย จากนั้นนำท่านเยือนหมู่บ้านวัฒนธรรมจีนโบราณและกราบนมัสการพระใหญ่อึ้งดงาม ที่ วัดโป๋หลิน ท่านสามารถเดินชมและถ่ายภาพได้ สมควรแก่เวลานำท่านลงจากเขานำท่านช้อปปิ้ง ณ ห้าง **ซีตี้เกท เอาท์เล็ต** ศูนย์การค้าขนาดใหญ่ ที่รวบรวมร้านค้าแบรนด์ดังทั้งหลาย ไม่ว่าจะเป็น Esprit, Adidas, Giordano, Nike, Bally, CK และอื่นๆ อีกมากมาย ซึ่งลดราคามากถึง 70% นำท่านเดินทางตามเส้นทางไฮเวย์อันทันสมัย ผ่านสะพานแขวนชิงหม่า (TSING MA BRIDGE) ซึ่งเป็นสะพานแขวนทางรถยนต์ และรถไฟที่ยาวที่สุดในโลก ความยาวมากกว่า 2.2 กิโลเมตร ซึ่งได้รับการออกแบบโดยสถาปนิกชื่อดังระดับโลก นอร์แมน ฟอสเตอร์ ระหว่างทางท่านจะได้ชมทิวทัศน์ของเกาะฮ่องกง
- ค่ำ **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคารหลินฮุนหมุน** (หมู่บ้านชาวประมง) นำท่านเดินทางเข้าสู่โรงแรมที่พัก **ที่พัก : IMPERAIL HOTEL** หรือเทียบเท่า

วันที่สองของการเดินทาง **วิคตอเรียพีค – รีพัลส์เบย์ – ฉางปิง**

- เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ภัตตาคาร** (ดื่มชารสเลิศ อาทิ โจ๊ก ซาลาเปา ฮะเก๋า ฯลฯ) นำท่านชมทิวทัศน์รอบเกาะฮ่องกง ผ่านชมย่านธุรกิจการค้าต่างๆ อันทันสมัย ขึ้นชมวิวยบน **เขาวิคตอเรียพีค** ชมความงามของอ่าวฮ่องกงที่สวยงามเลื่องลือไปทั่วโลก ถ่ายรูปกับตึกสูง 3 อันดับของฮ่องกง ขึ้นชมกับวิวทิวทัศน์ของเกาะฮ่องกงสักครู่ แล้วนำท่านสู่ **รีพัลส์เบย์** ซึ่งได้รับความนิยมจากคนฮ่องกงเอง ที่มาเที่ยวพักผ่อนในบรรยากาศแบบปิกนิกชายทะเล และที่น่าสนใจคือ ด้านหนึ่งของอ่าวมีวัด พระพุทธรูป และเทพเจ้าต่างๆก่อสร้างประดิษฐานไว้มากมายตามความเชื่อถือศรัทธา พระตั้งกัจจาย บูชาเพื่อความสุข, **เจ้าสมุทรเทพเจ้าแห่งโชครางาน** พระกาฬเทพเจ้าแห่งความมั่งคั่งเหลือกินเหลือใช้ **มีเทพแห่งวาสนา เทพแห่งดวงชะตา** รวมทั้งกามเทพ ที่มีวิธีการเสี่ยงทายด้วยด้ายแดง และอธิษฐานด้วยการลูบคลำหินก้อนกลมอย่างตั้งใจ อิสระท่านสักการะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ตามอัธยาศัย ณ ที่แห่งนี้ คืออีกด้านของเสน่ห์ที่ค้นพบได้ไม่ไกลเลยจากใจกลางเมือง จากนั้นนำเข้าชม **โรงงานอัญมณี** ซึ่งเป็นโรงงานที่มีชื่อเสียงของฮ่องกง ให้ท่านได้เลือกชมและซื้อสินค้าที่มีการรับรองคุณภาพ **จากโรงงาน**





สมาคมธุรกิจเคมี

CHEMICAL BUSINESS ASSOCIATION

889 อาคารไทย ซี ซี ทาวเวอร์ ชั้น 5 ถนนสาทรใต้ แขวงยานนาวา เขตสาทร กรุงเทพมหานคร 10120

Tel : 0-2673-9970 Fax : 0-2210-0159 <http://www.cba.or.th> E-Mail: cba@cba.or.th

กลางวัน **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**
จากนั้นนำท่านเดินทางต่อไปยัง **เมืองฉางปิง** โดยรถไฟ (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชั่วโมง)

ค่ำ **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**
นำท่านเดินทางเข้าสู่โรงแรมที่พัก **ที่พัก : VAGADA HOTEL หรือเทียบเท่า**

วันที่สามของการเดินทาง **กวางเจา – ซิตีทัวร์ – ซ้อปิ้ง – กวางเจาเฟร์**

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ภัตตาคาร**

เดินทางสู่ **เมืองกวางเจา** เป็นเมืองเอกของมณฑลกวางตั้ง มีชื่อเสียงทางด้านวัฒนธรรมและประวัติศาสตร์ที่สำคัญแห่งหนึ่งของจีนและเป็นศูนย์กลางทางเศรษฐกิจในภาคใต้ของจีนตั้งอยู่ปากแม่น้ำจูเจียง (Zujiang) มีประวัติศาสตร์ ยาวนานกว่า 2,800 ปี เป็นจุดเริ่มของเส้นทางสายไหมทางทะเลใน ครั้งอดีตและยังคงเคยเป็นเมืองท่าเสรีแห่งแรกและแห่งเดียวที่เปิดต้อนรับชาว ตะวันตกที่เข้ามาติดต่อค้าขาย กวางเจามีอีกชื่อหนึ่งว่า “ เมืองแพะ” ชื่อย่อคือ “ซู่ย” เล่ากันว่าเคยมีเซียนห้าองค์ ชีแพะที่ปากคาบรวงข้าวเดินทางมาถึงเมืองกวางโจวและอวยพรให้ถิ่นนี้ “ ไม่มีความอดอยาก ชั่วนิรันดร์” หลังจากที่เซียนหายตัวไป แพะทั้งห้าก็กลายเป็นหินหลังจากนั้นเป็นต้นมากวางโจวก็ได้ชื่อว่า “เมืองแพะ” ตั้งแต่สมัยราชวงศ์ซ่ง เป็นต้นมาเมืองกวางโจว ก็เริ่มมีการพิจารณาคัดเลือก “ แปะดิวเมืองแพะ” และ ต่อมา การพิจารณาคัดเลือกแปะดิวเมืองแพะ ก็กลายเป็นประเพณีนิยม ที่ทำกันทุกยุคทุกสมัยนำท่านชมอนุสาวรีย์แพะ 5ตัวเป็นสัตว์สัญลักษณ์ ที่เชิงเขาเยี่ยชิวซานมีอนุสรณ์สถาน ดร.ซุน จง ซาน หรือ ดร.ซุน ยัต เซ็น บิดาแห่งประวัติศาสตร์จีน สร้างขึ้น ค.ศ.1931 อดีตใช้เป็นที่ประชุมพรรคคอมมิวนิสต์ จุคนได้มากถึง 3 พันที่นั่ง ด้านหน้าอาคารมีอนุสาวรีย์ ดร.ซุน ยัต เซ็น ตัวอาคารด้านหน้ามีเสาขนาดใหญ่เรียงกัน 8 ต้น ภายในเป็นโถงโล่งไม่มีเสา มีความพิเศษที่นั่งจุดไหนก็จะฟังเสียงได้ชัดเจน ไม่ มีเสียงสะท้อนที่ด้านหลังมีต้นนุ่นขนาดใหญ่ อายุ 300 ปี คนที่เมืองนี้จึงถือเอาดอกนุ่นเป็นดอกไม้ ประจำเมืองตลอดริมสองฝั่งที่เต็มไปด้วยโรงแรมระดับห้าดาว อาคารสูงและแหล่งช้อปปิ้ง สะพานข้ามแม่น้ำหลายแห่ง เห็นแล้วทำให้นึกถึงสะพานพระราม 8 ข้ามแม่น้ำเจ้าพระยาที่สวยไม่แพ้กัน ขาดแต่การประดับไฟของจีนสีส้มตระการตาจนนึกว่ายืนอยู่ที่สวนสนุกที่ไหนสักแห่ง

นำท่านช้อปปิ้งสินค้าพื้นเมือง อาทิ หยก ชา ฯลฯ



สมาคมธุรกิจเคมี

CHEMICAL BUSINESS ASSOCIATION

889 อาคารไทย ซี ซี ทาวเวอร์ ชั้น 5 ถนนสาทรใต้ แขวงยานนาวา เขตสาทร กรุงเทพมหานคร 10120

Tel : 0-2673-9970 Fax : 0-2210-0159 <http://www.cba.or.th> E-Mail: cba@cba.or.th

กลางวัน **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**

เดินทางสู่ งานแสดงสินค้านานาชาติ กวางเจา เทรดแฟร์ หรือ กว่างโจว์แฟร์ (Canton Fair Tour) พบผู้ประกอบการ หลายพันราย ในแต่ละมณฑลของจีน ศูนย์รวมทั้งนักธุรกิจทั่วโลก แหล่งรวมสินค้าทุกประเภท อาทิเช่น สินค้าทางด้านเทคโนโลยี, การเกษตร, อุตสาหกรรมหนัก-เบาต่างๆ มากกว่า 100 หมวดหมู่ เป็นงานแสดงสินค้าที่ได้รับรางวัล **China's No.1 Fair** มาอย่างต่อเนื่องหลายปี และได้รับการยอมรับจาก นักลงทุนทั่วโลก

ค่ำ **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**

นำท่านเดินทางเข้าสู่โรงแรมที่พัก **ที่พัก : VAGADA HOTEL** หรือเทียบเท่า

วันที่สี่ของการเดินทาง กวางเจาแฟร์ – กรุงเทพฯ

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ภัตตาคาร**

นำท่านสู่ งานแสดงสินค้านานาชาติ กวางเจา เทรดแฟร์ หรือ กว่างโจว์แฟร์ (Canton Fair Tour) ให้ท่านได้ชมงาน อย่างจุใจตลอดทั้งวัน จนได้เวลานัดหมาย (อิสระอาหารกลางวัน)

ค่ำ **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่สนามบิน

20.55 น. เดินทางออกจาก **เมืองกวางเจา** โดยเที่ยวบินที่ **TG 679**

22.55 น. ถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจไม่รู้ลืม





สมาคมธุรกิจเคมี

CHEMICAL BUSINESS ASSOCIATION

889 อาคารไทย ซี ซี ทาวเวอร์ ชั้น 5 ถนนสาทรใต้ แขวงยานนาวา เขตสาทร กรุงเทพมหานคร 10120

Tel : 0-2673-9970 Fax : 0-2210-0159 <http://www.cba.or.th> E-Mail: cba@cba.or.th

แบบตอบรับเข้าร่วมการเดินทางดูงาน
มหกรรมงานเจ้า CANTON FAIR ครั้งที่ 110
ระหว่างวันที่ 13-16 ตุลาคม 2554

ข้าพเจ้า..... ตำแหน่ง.....
บริษัท..... ที่อยู่.....
โทรศัพท์..... โทรสาร..... อีเมลล์.....

() สมาชิกสมาคมธุรกิจเคมี () มิใช่สมาชิกสมาคมธุรกิจเคมี

ขอสำรองที่นั่ง และที่พักในการเดินทางดูงาน มหกรรมงานเจ้า CANTON FAIR ครั้งที่ 110 จำนวน.....ท่าน ดังนี้

รายชื่อผู้เดินทาง

ชื่อภาษาไทย	ชื่อภาษาอังกฤษ	Passport No.
1.		
2.		
3.		

ทั้งนี้ข้าพเจ้าขอชำระค่าใช้จ่ายในการเดินทางโดย

() เช็คสั่งจ่ายในนาม “สมาคมธุรกิจเคมี”

() โอนเงินเข้าบัญชี สมาคมธุรกิจเคมี ธนาคารกสิกรไทย สาขาถนนศรีนครินทร์ กม.9

บัญชีออมทรัพย์ เลขที่ 739 – 2 – 26122 – 7 และส่งหลักฐานการโอนเงินที่โทรสาร 0-2210-0159

ลงชื่อ.....ผู้แจ้ง

(.....)

หมายเหตุ: สมาคมฯ รับสำรองที่นั่งและที่พักผู้เข้าร่วมเดินทางตั้งแต่บัดนี้ **จนถึงวันที่ 15 กันยายน 2554**

และขอสงวนสิทธิ์ในการจำกัดจำนวนผู้เข้าร่วมเดินทาง หากมีผู้สำรองที่นั่งและที่พักครบตามจำนวนที่กำหนดก่อนเวลาที่แจ้งไว้

(สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ คุณวรศักดิ์ นวาระสุจิตร์ โทรศัพท์ 081-854-8045)

เอกสารที่ใช้ประกอบการยื่นขอวีซ่าประเทศจีน

****กรุณาระบุรายละเอียดทั้งหมดให้ครบถ้วน เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง****

ชื่อ-นามสกุล (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่ ตามหน้าพาสปอร์ต)

(MISS./MRS./MR.)

NAME.....SURNAME.....

สถานภาพ โสด แต่งงาน หม้าย หย่า

ไม่ได้จดทะเบียน จดทะเบียน ชื่อคู่สมรส

ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน..... มือถือ.....

ที่อยู่ปัจจุบัน (กรณีไม่ตรงตามทะเบียนบ้าน / ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

รหัสไปรษณีย์ โทรศัพท์บ้าน.....

ชื่อสถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

ตำแหน่งงาน

ที่อยู่สถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

รหัสไปรษณีย์ โทรศัพท์.....

(สำคัญมาก กรุณาแจ้งเบอร์ที่ถูกต้องที่สามารถติดต่อท่านได้โดยสะดวก เนื่องจากทางสถานทูตจะมีการโทรเช็คข้อมูลโดยตรงกับท่าน)

ท่านเคยเดินทางเข้าประเทศจีนหรือไม่ ไม่เคย เคยเดินทางเข้าประเทศจีนแล้ว

เมื่อวันที่..... เดือน..... ปี..... ถึง วันที่..... เดือน..... ปี.....

ภายใน 1 ปี ท่านเคยเดินทางไปต่างประเทศหรือไม่ ไม่เคย เคย โปรตรระบุ

เมื่อวันที่..... เดือน..... ปี..... ถึง วันที่..... เดือน..... ปี.....

รายชื่อบุคคลในครอบครัวของท่าน พร้อมระบุความสัมพันธ์ (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

1. (MISS. / MRS. / MR.)

NAME.....SURNAME.....

RELATION.....

2. (MISS. / MRS. / MR.)

NAME.....SURNAME.....

RELATION.....

หมายเหตุ

** สำเนาบัตรประชาชน / สำเนาทะเบียนบ้าน

** กรุณากรอกข้อมูลตามความเป็นจริง

** ถ้าเอกสารส่งถึงบริษัทแล้วไม่ครบ ทางบริษัทอาจมีการเรียกเก็บเอกสารเพิ่มเติม อาจทำให้ท่านเกิดความไม่สะดวกภายหลัง ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง จึงขอภัยมา ณ ที่นี้ (โปรดทำตามระเบียบอย่างเคร่งครัด)

** แผนกกงสุล สถานทูตจีน สามารถสอบถามได้ หมายเลขโทรศัพท์ 028123379